

有二百人被捕兩人死亡

巴納省長於上週曾經親自出動。不肯接受中央法庭之命令。而用言語來刺激起學生之反對情緒。企圖阻止此位黑人學生進入此間一百十四年之省立大學念書。可是彼之努力却失敗。於星期一。占美却准許註冊而第一名黑人學生進入此大學。

▲校園內之軍隊比之市民學生多

華府方面爲了加強彼等之勢力。來應付可能之再度暴亂起見。而派出一共一萬二千名軍隊駐於校園內。包括第一百零一師之降落傘部隊在內。該降落傘部隊係於一九五七年曾經派赴小石城鎮壓小石中學之暴動。

昨日一名法新社之法國記者及牛津之修理傳真機人被殺死。

巴納氏相責。謂未時校園內之暴動及兩人之死。係屬該駐守中央兵所殺害。

中央政府軍隊在校園內之人數係與該區之留學生相比爲二對一。成爲一世紀前內戰時最大之中央兵力表現之一次。

軍隊們自從於星期日晚以來。逮捕了二百人而其中三分之一係爲學生。大多數於被捕不久便釋放。可

僱用武力來壓迫美國南部人民來作棉泥工。而稱爲此種工。係一種共產主義之高壓手法。

挪威報章謂。密者大

是仍舊十隊在國內助學團提出嚴厲之指控。此係包括前美國將軍羅嘉氏在內。

軍隊之任務係執行法庭之法令。維護占美片爲學生。及防衛校園或牛津。沒有暴動發生。

星期一之晨高榮偉將軍前將軍羅嘉氏捕獲。佛嘉地總統之支持占美片入學之

氏。於小石中學之危機時。曾經帶領第一百零一師之

學之暴動係美國之恥。是若總統能夠給予法律結果更佳。

丹麥之報章謂。堅尼

降傘部隊進入小石鎮維持秩序。

獲嘉將軍被捕

爲與中央政府發生海外美軍之紀律起見而辭職。少中德薩克州來此。而領導

將驗是否神經

及組織學生們來對抗中央政府軍隊。

獲嘉氏五十二歲。因

爲與中央政府發生海外美軍之紀律起見而辭職。少中德薩克州來此。而領導

族之權利而鬥爭。

大多數報章。均指責

密省督巴納比。爲造謠

此事。而令討仇者快。理

行動。係表示出美國政府

係私人公民及細小民

而因爲他犯了反對他服務之旗幟起見。而於星期一。在重警之道路被偵查時。將之逮捕。

獲嘉將軍並未能交出。一萬九之保釋金。故此在軍警協同下。而赴史炳彪醫院。而成爲中央政府囚犯。彼在此間很可能受到精神病醫生之檢驗。是否患了精神病。

者痛之局面。

~~~~~

### 阿求人聯合國

紐約。聯合國總部一日加拿大駐。阿支里

占美氏於昨日交了二百卅元學費。便由軍醫陪同之下而進入課室上課。而中央政府相出。一日占美生命威脅不解除。一日中央政府會加予保護。

占美氏謂。此並非一個喜劇之情形。其他白種學生們。在其背後高呼。你的手上染了血。此係指示兩

方加入聯合國會會員。而相信不論在大會中及安全理事會中有人反對。

\*\*\*\*\*

## 中共公佈支持

人之死亡。惟損保戶占一彩券。

美總統昨日致書巴黎法新社社長。表示對於該社記者之死亡表示遺憾。而奧國當局現在正研究記者之死因。

**歐非國家對於**

社電。西歐國家們認為密

英京。倫敦二日路透

星期一日之文告謂

係在王儲上支持禁止核子

**禁止核子武器**

日本。東京二日美聯

社電。中英今日公佈一

**此次暴動批評**

省大學之暴動。在冷戰中西方棋差一着。但是一般來說。均歸譏笑總統堅尼地佛追隨了一個正當之方面。南非聯邦方面。首相華氏指責實與總統堅尼地氏。武器。

此間聽到一個北京廣播而引用該廣播。外島陳毅已經宣稱。我們會去

持一個所有巨大國家破壞  
所有現存之條約。

間赴阿技士只操卅里而

**篤加人波近訊**

卑詩。鶴市訊。由此

若血液分析似天花。則雲  
埠亦須要大量發動種痘。

而痘苗會中加東運來

雲埠衛生當局謂。倘

一個月以前。蔣委員長曾指出。中國科學家們對於研究製造核子彈。已經有了長足之進步。可是自此之後。及甚至於星島一日之文告中。並未宣佈中共

汽車每小時行六十里。則只係半個小時多便可以抵達。

自由黨加波人是否於今日前進則仍未知道。可是彼現在已經有權可以

以策安全。

邱翁祝六十年  
國會議員紀念

英京。倫敦一日電。

有了原子彈。  
中共徐子森蘇聯在日  
內瓦裁軍會議所提出禁試  
及裁軍立場。可是中共並  
未徵詢派代表參加日內  
瓦裁軍會議。

進入阿拔士。因為省檢察  
長本納氏於昨日通知加  
警。不再增強執行一堅區  
一之市例。因為此市例在  
法庭上可能不承認。

但是。若篤加波人進  
巴頓上將。

邱吉爾爵士。於星期一  
慶祝彼之六十年英國國  
議員之日子。彼於是期一  
日在彼之舍下。來招待英  
首相麥米倫及國防部長蒙  
巴頓上將。

六名美火箭家  
因彈機皆死亡

美國加州山提摩 亞  
二美聯社電。於星期一

入阿拔士內。則可以受到  
該市之市例所限制。彼等  
之居住及衛生情況。必須  
要符令市例。不然則會被  
逐出或被捕。

今年邱吉爾八十七  
歲。於一九〇〇年十月一  
日被選為下院議員。而昨  
日麥米倫有謂。邱吉爾爵  
士仍甚健壯。

晚。六名美國火箭專家。乘機來此間。在近棚場着陸之時撞落。而六名火箭專家全部死亡。而該機之駕駛員亦死亡。

台北政府電話  
大半被切斷訊

台北。二日美聯社電。此間之電話局。將政府

美  
會  
引

突然兩個引擎其中一個失靈。而撞向一株七十五尺高的樹頂而撞地地面。該地之警長謂：該七個電話。臺灣電話局謂：因為政府現在已欠了電話局之電話費達九千元。故

華婦犯重婚罪  
十九日將定刑

卑大一泰學生  
疑患天花痘症

此。迫使郵政局切斷政府  
之電話。

輸木加  
結之良

雲凱。廿七歲之華婦戴絲陳夫人於昨日在法院上承認。她在香港已結子婚。且有六名孩子。未離婚。已在加國再婚。次與一華人結婚。法官宣佈上刻於星期一採取迅速行

雲凱。當雲埠軍事醫院之醫生通知卑詩大學當局。彼等懷疑一名由泰國而來之學生可能患天花症之。卑詩大學當局。立

刻於星期一採取迅速行

入果

且會發展書其他國家對

指其官罰。陳夫人係於一九五七年跟隨父母返香港。一九五七後隨十六歲。便與陳廣進結婚。不久陳夫人將其夫先期妻子所生動。

車詩大學聽到廿六歲之泰國學生華田尼支比有皮膚病可能係天花之毒三小時。車詩大學醫藥當局立刻給予校園內七百五

倘若美國現在採取嚴且會很可能被指控來用了該委員會又謂。不中

國性經濟危機。加政府工業。而且會危害到加

之三個孩子等返加國。而陳先生不久，亦與其三名兒子來加。兩夫婦居住不久。陳先生赴之期度。

十人研痘防備。

九月廿一日。該哥倫布計劃下之泰國學生。由香港抵達此間。就讀於南

因各加國之政策。該委員會。爲了解爲了此事。美國必

加國與中共之現在兩年等購麥合約。係於一九六三年十二完結。而價錢實現競選時諾言。

不爾遜比於昨日指控保守黨政府經濟失敗。不爾遜競選時諾言。

今日加首相會答覆不爾遜之攻擊。

指出之方法。根本上不

出投票。

實際。

指出之方法。根本上不

彼指控政府不公廣告  
訴人民六月之外瀕危機。  
政府對各事未負責任。及  
於投票時預先大失衆人之  
歡誠低而來獲選取人之票  
彼指出。保守黨政府  
係先給予加國四分一電款  
其餘之欠款。則分九個  
購買之數目。

中共之信用付儲方法

美明日朝又將  
放射一太空船

佛省火箭試艦基地  
二日美聯社電。由於今

月以英鎊來付滯。

不氏批評政府  
提出不信任票

加京。奧太瓦訊。星  
期一下午院內。又對繁瑣  
早已於六月初便已經知道  
了外匯貯備金之危機。如  
因爲競選之來臨。而不向  
人民公佈。於大選後六月  
廿四日便立刻宣佈。政府  
之緊縮政策。

此間氣候改善。而美國  
空人蕭伊拉二世。可以  
明日最早坐上太空之船  
而遊行地球六週始返回  
球。

美國太空程序委員會

袖不爾遜氏。在會談中。作三小時之批評政府。及指出不信任票。而該不信任票實於星期四始提彼相控。政府於宣佈後。又不召集會議來加予討論及通過。實在係違反了政府之責任。發言人謂。按照今日之候及預測。則明日清晨發射太空人。遊行星球週希望甚大。

滿地可訊。上星期六日一個國家研究委員會發表表請。不論美國用何種行動。來阻遏加國軟木出售美國。均會引起了兩國間關係之嚴重及意識事大之不良結果。該委員會謂。現在唯一能夠威脅美加關係。只爲西樺之木業問題。但是將來很由此種問題而引起了兩國間更廣濶之不良關係。進而傷害兩國之長久友誼。此次報告。係由加美兩國之非利益委員會之會員組成。專門研究兩國之關係。

而尋求解決之方式。

### △美向加提議之政策不合時宜

美國西北部之軟木工業。於最近數年來。因為加國卑詩省之木材大量輸入美國。令到美國之此項工業受到威脅。乃向美國華府請求限制加國軟木輸入美國之量。美總統塞尼也於最近曾經請求與加國舉行會議。討論此問題。是否可以由加國該委員會。係時常於問題發生時舉行會議。討論一切。而企圖由雙方之坦白而尋求解決之方式。

此委員會討論此事而指出。倘若有其他之辦法可以解決。則美總統之此種提議。作最後之方法。而不應該現在實行。

該委員會指出。現在加國係正在針對國家經濟危機而實行緊縮政策之時。而實施此之提議。係最不合時宜。

該委員會指出。美總統之提議。而舉行此種會議。限制加國木材之輸出。倘若實行了美總統之提議。而舉行此種會議。限制加國木材之輸出。該委員會指出。美總統之提議。而舉行此種會議。限制加國木材之輸出。

而且影響美國最大者。美國此種行動。不只係令到加國政府及人民之不滿意。而國不滿。

**加政府不得不施行關稅堡壘政策**

制加國木材之輸入。而加國現在爲了復興掙扎之時。不只係傷害了加國之工業。公平之方法。來壓迫美國最親密之友國。

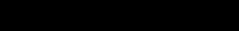
加國政府爲了復興經濟而增加了關稅來保護她之工業及經濟。然而此位加國之不得不施行關稅壟斷政策。但是。倘若此種政策維持過久。不但不能夠維持加國工業之發展地位。

決此問題。則首先必須取消除了美國軟木工業指控之標語。  
要改善彼等之經營。增加伐樹。改良機器。改善運木之交通等。

14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 5

This image is a high-contrast, black and white scan of a textured surface. It features a prominent horizontal band of lighter, more uniform material across the middle, which appears to be a different layer or a specific material like paper or fabric. The areas above and below this band are dark and filled with a dense, grainy texture, possibly representing a book cover or a piece of rough fabric. The overall appearance is abstract and lacks clear identifiable objects.

100



100

















漢聲

洪門信條

**THE CHINESE TIMES**  
established in 1907, is the  
oldest Chinese newspaper  
in Vancouver. Published  
every day except Sun-  
days and holidays by The  
Chinese Freemasons in  
Canada Publishers Ltd.

古代名醫——華佗

華佗的鄰居。是看守牢獄的吳平頭。他有個兒子叫珍兒。經常瀉肚。後來從華佗學了禽戲。二個月後。胃口大開。人也胖了。瀉肚的毛病也就痊癒了。對於五禽戲最堅持奉行的。是華佗的兩個學生。吳普和樊阿。他們兩人恆心鍛鍊了數十年。結果兩人都延長了壽命。老年的時候。還是和青年人一樣的健壯。對患慢性胃病。風濕病。關節炎的人。更是見效。

(續完)

## 畸形嬰兒因何形成？

對於每一個將要做父母的人，嬰兒的誕生是一件令人興奮的事。父母對於他們的新牛嬰兒寄予無窮的希望。熱切盼望他能夠發展成爲一個快樂和健康的孩子。

但當他們在街上看見一些跛手跛腳。盲目耳聾等的殘廢孩子。或聽到有些朋友的嬰兒在出生後不久就夭折的消息。他們心裏不免有些懷疑和隱憂的。

在美國。每年有二萬個嬰兒由於他們天生的畸形或者在生產時不慎造成畸形。而在未滿週歲之前就夭折的。

可是當你對統計數字作更嚴密的觀察時。你就可以安心了。美國每年出生的嬰兒總達四百萬名以上。在每二百個嬰兒中祇有一個是由於畸形在一歲前夭折的。在能活過週歲的嬰兒中。雖然每六十四個有一個在生下來時候就帶有身體上的畸形。可是據專家們的估計。在這個問題確的值得瞻做父母的人們所注意的。

造而嬰兒畸形的原因有三種，遺傳也許說是最重要的因素。精神上的缺憾，大部分也是由遺傳所造成。身體上的畸形有許多也是由遺傳得來。科學家們發現有一個畸形兒童的家庭有八分之一的機會可能產生另一個畸形或有缺憾的嬰兒。在那些完全沒有畸形或缺憾的兒童的家庭中，祇有二百份之一的機會，可能產生產畸形的嬰兒。

在懷孕期內母親的健康和她的飼養胎兒的能力是第二重要的原因。有許多因素如維他命缺乏，在懷孕期內患癩疹或其他嚴重疾病，或在懷孕期內施行手術或愛克斯光治療等，都足以造成胎兒的畸形。

第三種原因是在牛產時所造成的損傷。科學家們現已開始探討生產損傷所能夠引起的一切效果。有許多專家相信，在生產時所造成的損傷可能會引起精神上的疾病。不過，在生產時造成的損傷

如非經專家的檢查是不容易看得出來的。上面三種因案怎樣會引起畸形和缺憾？大致上產生如下面的種類及起因：

仲古性愚鈍。是一種很普通的精神缺憾症。任何一個家庭都可能會有這樣的嬰孩。這種兒童在生下來或是嬰孩的時期就可以看出。他們大都是身體細小。美麗可愛有點倒眼的嬰孩這症在四十歲的婦女是較年青婦女更有可能會產生這種嬰孩。

在生產時所造成的損傷便是使一個父母都是正常人家。會生產這嬰孩的另一重大原因。是由於嬰孩在母體子宮裡扎出來時會受到震動。如果發生難產。嬰兒的細胞將會受到損傷。或施用麻醉劑過多也會使胎兒受到影響。其次。母親血中壓過高或接生的人手術不精也會受到損傷。

跛手跛腳的畸形。遺傳並不是使嬰兒變成重要原因。專家仍相信使母親的健康才是最重要的原因。一個嬰兒如果在生下來的時候就是一個跛子。這大概是在懷孕時曾發生過一場大病或者有着一種身體上的缺憾。也可能在生產時受到損傷。以致手腳的生長受到嚴重的妨碍。

中下來就是盲目的嬰兒。是母親在懷孕時缺乏甲種維他命或者患過癲癇病。還是生產曾見嬰兒的原因之一。有時也可能由於遺傳。不過。早產為最重要原因。

嬰兒可能是由遺傳所致。不過通常看見的原因是由於母親的健康不佳或在生產時對嬰兒所造成損傷所引起。

缺唇也是常見的天牛畸形的一種科學家仍未找到缺唇的確實原因。不過相信和母親健康有關。其次腳脚也是普通畸形的畸形。也不明它的原因。大致也與母親健康有關。

有四條簡單的規則。每一個要想做母親的人所必須遵守的。有很多嬰兒不幸夭折或者變成終身殘廢都因為做母親的人。不能夠好好的遵守這些基本規則的原故。

小談謎語的格

謎語的格很多。但最常見的有「秋千格」等四種。「捲帘格」、「徐妃格」和「求凰格」等四種。如果不懂得這些格的意思。猜起來就會很多困難。相反的。如果掌握了這些格的含意。那對我們猜謎就很有幫助。現在我把這四種格而述如後

一。「秋千格」：謎底一般是兩個字。但要倒過來讀。如謎面「大家看」。謎底是「觀眾」。而按照原意應該是「觀眾」。

二。「捲帘格」：和「秋格」一樣。

智慧的花朵

△開眼

×如果人生是可憐的，充滿焦慮，我們便沒有時間停下去來注視。

——戴維斯

×安閒要不失尊貴。

——西塞祿

×勞動的目的是要獲得閒適。

——里士多德

雁骨笛

青海省玉樹藏族自治州流行一種笛子，叫雁骨笛，它是用雁的腿骨製成的。每當春天到來的時候，在廣闊如海的草原上，伴着羊的咩咩喚聲，和淙淙的溪水聲，青年男女使騎在高高的駿馬上吹起雁骨笛，那婉轉動聽的笛聲呼喚着冬眠的萬物，向他們傳遞春天的消息，催他們儘快地甦醒，迎接一年裏最好的時光。

根據藏族，民間風俗，冬天絕不能吹笛。傳說笛子的聲音與春天飛來的大雁——藏族名之爲「窩來」——的叫聲相同，若在冬天吹笛，冬眠的動物被喚醒後就有凍死的危險。

要建立台灣國，採民主共和政制，擁護蔣唐景崧爲總統，製定藍地黃虎旗爲國旗，尅日宣佈立國。同時致書清廷報告，電文凡十六字，內云：「台灣土民，義不臣倭，願爲島國，永戴聖清。」這末一來，日本如果到來接收，再實行武力抵抗。就中最爲義憤填膺。磨擦牽，準備殺敵的，就是莊台南的劉永福，果然日軍初欲從台南登陸，劉永福率師力敵，屢次將日軍殺敗，戰事經過半月，日軍迄無法得逞，於是轉而進攻台北。不料台北有不少漢奸，受日軍收買作內應，而且唐景崧又鬧餉，譁變餉內部不穩，那裡能夠禦外？日軍乃由漢奸引，乘虛而入，先陷基隆，台北震動了，唐景崧倉皇棄職逃往國內。

蛇無頭不行，局勢益紛混亂，日軍長驅直進，勢不可當。消息傳至台南，劉永福知台灣必不保，乃先將家人和細軟資財遣返南澳，自己則決死守台南，有一天守一天，實行與日軍排個死活。

## 燈下讀杜甫詩

——應「人生漫談」第七會徵詩而作

秘京李向華

其一

詩詞媲美李青蓮  
垂老風塵猶僕僕

其二

大筆縱橫唐一代  
焚香漱手隱前朝

其三

萬里羈懷愁作客  
青燈黃卷鬢眉白

其四

蕭瑟江湖夢醒遲  
鵲鵲音斷家千里

燈下讀杜甫詩

其一

異鄉風物故園心  
秋興八章迴讀後

其二

史安浩劫禍中原  
一卷燈前吟杜句

其三

正在部署安宮的時候，日艦已由南平口侵入。劉永福乘其國軍避讓台中腹地，倉卒未能調遣，乃決先擊潰其海軍，派砲在海岸埋伏。港口佈滿水雷，俟敵艦駛進港口，乃將水雷爆發，當堂炸沉敵艦多艘，但後至的敵艦，依然源源而來，敵軍強硬登陸，埋伏岸上的黑旗軍，馬上喊砲一響，紛紛衝上與敵肉搏。這場戰鬥非常慘烈，血戰兩晝夜，敵援軍不斷開上前線，雙方傷亡都很大。而劉永福則靠孤軍奮鬥，情形自然惡化，不得已退守彰化。步步為營。

無如日軍收買土匪，擾亂我後方，新化卒告不守，又退保雲林，苦戰數日。再退保苗栗，苗栗是個小鎮，不能久守，卒退至嘉義縣城。

劉永福也是，決不棄守，并派員乘運船偷過敵艦封鎖線，至廈門求救。無如當時清廷已決棄台灣，誰敢逆旨援台？所以迄無應者，而黑旗軍的作戰形勢更劣了。

劉永福內守嘉義孤城凡有月餘之久，糧彈均絕，又無援兵救應，同時敵方陸軍，已由台北通過台中，到達相距台南不遠之處，計程祇兩天，便可直薄嘉義包圍，那時腹背受敵，勢非失守不可了。

四（未完）

|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>暗市黨殯儀館</b><br/> <b>ARMSTRONG &amp; CO.</b><br/>         404 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.</p> <p>本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮</p> <p>特聘華人經理李榮等<br/>         AL 五八八一四<br/>         MU 四〇五五五</p> | <p><b>超炳黃</b><br/> <b>BING C. WONG</b><br/>         專門商業中西文會計及填報入息稅<br/>         Business Accounting &amp; Income Tax Service.<br/>         地址 2221 E. 10TH Ave<br/>         Vancouver, 12, B.C.<br/>         電話 AL 5-1431<br/>         樓上門服務 依期不誤</p> | <p><b>兆俊電器行</b><br/> <b>DON'S T. V. ELECTRONICS</b><br/>         307 POWELL ST.,<br/>         VANCOUVER 4, B. C.<br/>         TEL. MU 5-7712</p> <p>★ 承接大小電火工程 ★</p> <p>專售及修理各名廠收音機傳真機窗簾機天線電燈電器打及家庭電器用具備光顧保證滿意</p> | <p><b>新生活公司</b><br/>         New Life Confectionery<br/>         420 Columbia St.,<br/>         Vancouver 4, B. C. MU. 3-1078</p> <p>原音電攝 舞台錄音帶 有千式百尺上下卷式千四百一 壹十式元五</p> <p>「夜夜念奴嬌」<br/>         何非凡 鄧碧雲 梁醒波<br/>         「陽春望夫云」<br/>         新馬仔 吳君麗 麥炳榮<br/>         「刁蠻女即泰將軍」<br/>         麥炳榮 鳳凰女 黃千歲<br/>         「月下追韓信」<br/>         新馬仔 鄧碧雲 梁醒波</p> <p>全部曲詞對照 外埠一律歡迎 C.O.D. 日錄印備 函索即寄 專售單本長篇編精美專唱唱片帶出詞</p> | <p><b>東方旅館</b><br/> <b>EAST HOTEL</b><br/>         445 GORE AVE.,<br/>         PHONE. MU 3-9420<br/>         VANCOUVER 4, B. C.</p> <p>華埠東方旅館 最近大加刷新 歡迎僑胞居停 價錢特別相宜 司理 鄧世慶 余毓俠</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                            |                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <p>△用巴拉斯的<br/><b>保護你的重</b></p> <p>本報特置新式機具。能<br/>的 Plastic 即透明化學質<br/>入籍紙、出世紙、証書<br/>單等。底面包蓋保護。<br/>。難於撕裂。可免潮濕<br/>。免塗污。不能將原文寫<br/>所費無幾。二十分鐘內</p> | <p>B. C. COLLATERAL<br/>77 E. HASTINGS ST.</p>  <p><b>當</b></p> <p>當舖<br/>年秘<br/>本公司<br/>有樂器<br/>押此<br/>現貨<br/>服務<br/>電話</p> | <p><b>天 生 堂</b><br/>HING SANG HONG<br/>1355 GRAVELY ST. E 電話 AL 3-7464<br/>VANCOUVER, B.C. CANADA</p> <p>期長花戀情愛花嬌媚蛇五 樂娛 器育<br/>擴戰 擴陽 羊眼 戀情 驅風 鴛鴦 興舊<br/>露露 券素 蠅膏 機</p> | <p>加拿大<br/><b>利 煙 草 有 限 公 司</b><br/>Hentley Trading Co. Ltd.<br/>129 Keefer Street<br/>Vancouver 4, B. C.<br/>Phone: MU 1-7595</p> <p>（近緬街）<br/>大小<br/>壹式<br/>各種<br/>代</p> | <p>New C<br/>178<br/>Van<br/>男女僑胞</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|

請來幫襯吓。

理

香煙麻糖發行

元顧一律歡迎

元號奇化街

西邊半個街口

獨發不超。發育不全。臨敵不興。每服一粒。力敵終宵。生殖細小。連服兩打。發育驚人。每打十元。至五元。無論男女。合用此機。上除消道。娛樂神奇。闊接不起。唯一救道。月經不止。最之咸宜。貼式元。刻見功。

最島蠟成佳偶。壹服 三元

治余禮不用板。半打十五元

絕戀愛。半打五元

索同情。壹打八元

分散化。無限愛情。每只五元。

十大細三種。如買何種。先字指明

花愛情。壹打十五元

白比武。壹打三元

長期。半打十四元

不受私

家赤紙

利息低廉押物留候壹

密交易

鑽石。銀仔。相架。千里鏡。及各種行李出賣。價錢相宜。白來即以九折計

歷華青年。在本公司修藝團體部作優良價錢自己。

定街東七十七號車牌牌廣告

質料

重要文件

以塑造質料(巴拉斯料)。(將重要文件、相片、餐紙、行情使其不起皺紋或摺角所侵。抵禦熱度。可改。色彩永久不變。原物立即交還。

字以上。如「清規戒律」。打一京劇名。謎底是「法門寺」。而按照它的原意却是「寺門法」。

三。「徐妃格」：其典出之於「徐妃半面之妝」謎底只讀半面。同時還要給謎全部的字加上同一個部首。如「甲乙丙」。打一現代作家名。謎底是「沙汀」。

成語淺解

「光宗耀祖」：做了官，連祖宗都覺得榮耀。

「光明磊落」：中懷坦白。如晉書大丈夫爲，當磊磊落落，如日月皎然。

**鍾女士**  
**女界美容院**  
MISS JOAN BEAUTY SALON  
ROOM 101 JONES BLOCK  
19 FORT ST., VICTORIA, B. C.  
PHONE: EV 3-3034

請先電話預約  
精工妙法專家  
時代化捲燙髮  
新式電髮儀器

ngking Restaurant  
ust Pender St.  
over 4. B' C'  
U 3-1734

---

新重慶酒家  
食堂最寬大

雲城頂瓜瓜。  
廚師嬾易牙。

**暗市黨殯儀館**  
**ARMSTRONG & CO.**  
 04 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.

---

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李榮等  
 電話 AL-五八八二四  
 密 NU-四〇五五五

**黃炳超**  
BING C. WONG  
專門商業中西文會計  
及填報入息稅  
Business Accounting  
& Income Tax Service  
地址 2221 E. 10TH Ave  
Vancouver, 12, B.C.  
電話 AL 5-1431  
每月上門服務 依期不

**兆俊電器**  
DON'S T. V. ELECTRON  
307 POWELL ST.  
VANCOUVER 4, B. C.  
TEL. MU 5-7712

---

★ 承接大小電火工程

|      |        |        |        |        |        |
|------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 保潔滿意 | 用具備胞光顧 | 打及家庭電器 | 線電爐雪櫃摩 | 真機留聲機天 | 名廠收音機傳 |
|------|--------|--------|--------|--------|--------|

新  
Ne  
Yancon  
全部曲詞對照  
外埠一律歡迎  
目錄印備 函索即寄  
專售單本長遍精美專曲  
唱片帶曲詞

**司公活生**  
 Life Confectionery  
 420 Columbia St.  
 er 4, B. C. MU. 3-1078  
 「夜夜念奴嬌」  
 何非凡 鄧碧雲 梁麗波  
 「賜新望夫云」  
 新馬仔 吳君麗 麥炳榮  
 「月嬋元帥賽將軍」  
 麥炳榮 鳳凰女 黃千歲  
 「月下追韓信」  
 豐十式元五

旅館 EAST  
 445 G  
 PHONE:  
 VANCOUV  
 價錢特別相宜  
 司理 鄧世慶  
 余毓俠  
 原音電攝  
 舞合錄音唱帶  
 有千式百尺上下卷

# 保護你的重要文件

△用巴拉斯的質料

長  
 期  
 擴戰露  
 開台比武  
 娛樂長期  
 登辦  
 三元  
 中打十四元  
 不受私  
 家赤紙

**天 生 堂**  
 HING SANG HO  
 55 GRAVELY ST. E. 電話  
 VANCOUVER, B. C. CANA

五蛇 嬌媚 花戀 愛情 戀情  
 驅風膏 金烏蠅 戀情素 羊眼券 廣陽露

每貼式元。  
 立刻見功。  
 唯一救星。月經不止。最之咸宜。

一服烏蠅成佳偶。壹服三元  
 不用茶禮不用媒。半打十五元

嬌花戀愛。半打五元  
 娛樂同情。壹打八元

羊券敬花。無限愛情。每只五元。  
 分中大細三種。如買何種。先字指明

廣陽發育。壹蠅一四元

司公  
Hent  
1  
V  
B

壹主九號奇化街

(近緬街西邊半個街口)

加拿大要商  
鐵利煙草有限公司  
Iron Trading Co. Ltd.  
9 Keefer Street  
Conover 4, B. C.  
Phone: MU 1-7595

代理  
各種香煙  
蘇糖發行  
大小光顧  
一律歡迎

New Chungking  
178 East P  
Vancouver  
MU 3-1

男女僑胞呀。  
大謙兼小酌。  
隨時可應駕。  
請來幫襯吓。



雲 埠 伊 頓 公 司  
THE T. EATON CO. LIMITED  
CANADA  
君在伊頓百貨公司交易  
值得伊頓之  
著名担保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
回所滿意者  
即其價錢貨  
質價值與服  
務等是也與  
伊頓交易最  
得君的信任

**BAMBOO TERRACE**  
155 Pender St., E.  
Vancouver 4. B. C.  
Phone MU. 3-1935

新邊麵飽  
美味

國醫  
惠謙氏  
遷址  
喜士定東三四壹號  
電話 MU 2-9335  
式樓

**◎眞味齋超羣出品**  
 鮮味蠔油蠔腸 每磅壹元貳毛五  
 果汁牛肉乾 每磅五元  
 辣椒牛肉乾 每磅五元  
 四安盒庄 八安盒庄同價  
 寄出外國 通行無阻  
 招商代理 批發相宜  
**JIMMY'S FINE FOOD LTD**  
 279 E. Pender St.  
 Vancouver, 4, B. C. MU 1-7023

▲各地新聞▼

雙黃案連日忽又起高潮

神秘客撬門入室

財物不失人，他想找什麼貴耐人尋味。地攤門入屋的是摩利臣山道卅○號。那裡騎樓有兩個房間。中間是客尾座有一梗房及工人房。當年苦錫野狼被拘之後，業主便將這一層樓給一個姓岑的人。岑先生任職牛港閣。除他自居於一樓一房向外。另樓房分租給姓鄭的，尾房也租給人樓總共三伙人家。

午二時半左右離家渡飯，樓上沒人，街門鎖上。及至下午五時左右，岑先回，發現街門被搗毀，大吃一驚，遂進屋內。只見騎樓兩間房的房門也全毀。室中各物洩亂異常。顯然是曾以箱籠倒篋來過。但屋座卻沒事。岑以爲「墨七」爆冷格，但後來鄭某爲。經過檢查，覺得有點不像普通所爲。在鄭的房間內，有一個衣櫃毀，櫃內有十套冬天西服。但僅失條西褲。其他的擺佈在地上。另有

房中。有一個小櫃，內有一張百元紙幣，原是小櫃裡放的。但見小櫃內，那張百元紙幣卻塞做一團，銀元顯然已經那，打開看過後，塞回櫃的。另外桌上有一副打字機，則開。似那看內有什麼東西。至於房內，則全沒損失。但也很凌亂。有一些地板亦擱起。如果是一羣七屋，「沒有一分錢的。看此情景入屋，似乎要找回些什麼。因為那裡度參參之所。此事充，神秘性（續完）

新馬師曾義唱賑災  
獲三十四萬元之鉅  
打破歷來義唱收入紀錄  
香港廿日訊——慈善伶王一新馬師曾  
南棗妙芝小姐 鄭國賓小姐今作之一  
晚風吹馬師曾義唱大會——昨晚八時  
至深夜將近三時 假廳的呼聲響色電  
彩奪目。其中十時至十一時廳的呼聲參  
差。香港電台則全場轉播。所得善  
共得三十四萬八千五百五十九元八

水壯舉。亦是全港人士一次發揮同濟精神的表現。新馬師曾、鄭懷賢、妙芝、麗的呼聲。團的映聲向人在大會中，由頭至尾竭盡所能。熱情土地之不應不存焉，難得的是「界番」之響應。其熱烈之情。實屬罕見。僅點唱「話聲如急雨」，且認捐數目。元者盈千萬萬。其中包括「團首長走平」。此舉則捐輸如潮，「河何之滲遍港九每一角落。誰說香港人紙？」（未完）

**振慎自由車有限公司**  
**JOHNSTON MOTOR CO., LTD.**  
 Main St., at 7th Ave., Vancouver B. C.  
 邀請參觀壹九六二年新式車  
 VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL  
 HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,  
 FARGO & TRUCKS

**H. Harry Tuoy**  
 TR. 6-9211  
 住宅電話  
 TR 6-8289



華人經紀崔君。  
 在本公司服務式十餘  
 年。華友光顧。請至  
 崔君接洽。

華埠

# 明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.  
23 Pender St. East  
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735

雲高

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國  
雙丹人牌。厨刀肉刀。樹仔牌剃刀鉸剪  
仔。美國的市场打厨刀。偉市裁縫鉸剪  
英國EXL刀仔。法國厨刀等利器。各樣  
齊備。價平物美。僑胞光顧願外歡迎。  
業廣館酒家僑胞注意：常有各款盤碗碟  
璃杯廚房用具，燈刀叉，發行信目報稅



花旗加厚鋼鐵鍋

度由十二寸至廿  
八寸有耳無耳兩種  
并有大小鐵蓋鐵鍋  
刀標太多目錄印備  
函索即奉

|      |      |      |
|------|------|------|
| 全身病症 | 內外全科 | 包脫雞眼 |
| 永無復發 | 白毛轉黑 | 後無轉變 |
| 補氣生血 | 強壯身體 | 壯筋活絡 |
| 癰疽腫痛 | 男子陽科 | 婦女陰科 |
| 面紅黑痣 | 痛癢頑症 | 帶瘡疔瘡 |
| 諸氣扯氣 | 水氣血腫 | 風寒熱疾 |
| 腳氣濕癢 | 久年爛腳 | 身手足腫 |
| 脚臭漏癰 | 婦人全科 | 包脫臭狐 |
| 耳目口舌 | 頭暈各科 | 兒童全科 |
| 胃不思食 | 噎膈胸膈 | 及單蛾喉 |
| 中風中痰 | 氣逆喘咳 | 風濕痺痛 |
| 利大小便 | 黃連內痔 | 失眠滑精 |
| 男婦梅毒 | 手足濕痛 | 內外利藥 |
| 函定遠寄 | 病症太多 | 不能盡錄 |
| 問症求理 | 先惠大元 | 空函不答 |

錦碌埠 謝耀庭啟

CHINESE HERBS  
111 Lane St. Perry Rooms, RM. 110  
KAMLOOPS, B. C.

**上 等 瓜 菜 出 市**

大肉蒜子  
靚滑蘿白  
大肉北菜  
靚大香芹  
矮腳白菜  
潮州芥菜  
白菜心  
白菜  
大小老身冬瓜  
矮腳龍牙白

大小交易  
特別計平

**JONG HUGHIE**  
P. O. Box 346 Phone LI 6-5541  
**ARMSTRONG, B. C.**

鐘鏡園

百老匯酒店

Broadway HOTEL

101 E. HASTINGS ST.

電話 MU1-3445

**新亞旅社**  
HOTEL SUN AH  
100 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MU 5-9064

新亞旅社  
出入利便  
床褥清潔  
日夜供應  
臨牀光顯  
華僑連中  
房舍適宜  
爐氣熱水  
招呼週到  
格外歡迎

司理 羅法明啟  
地址 列治文

**蓮花大酒店**  
華商  
威權建築

代接各航空公司旅客  
託客旅行人事問訊

**LOTUS HOTEL**  
ABBOTT ST. VANCOUVER, 4  
電話 MU 1-9541 高起元二日

請訂閱

旅加華僑英文刊物

「華埠雜誌」半月刊

報導全加華僑概況。登載全球華僑勳勞及消息。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者來文並茂。所費無幾。值得訂閱。

訂 閱 表

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

報費全年式元。兩年三元。

CHATHOWN NEWS

459 E Hastings St., Vancouver, 4, B. C.

**華僑牙醫學院**

THE UNIVERSITY OF  
DENTISTRY

• WINSTON-SALEM, N.C. •

558 Hastings St. E., MU 4-0821  
Vancouver, B.C. 苗書四〇八二

華高雲 大拿加  
**記興源利金**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St., E.  
Vancouver 4, B. C.  
PHONE: MU 5-9743

**庚利公司**  
GANGLEY TRADING LTD.  
280 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B. C.  
Tel. MU 4-7931

**新合益** 加拿大  
中西肉食雜貨公  
W HOP YICK LTD.  
64 E. Pender St.,  
Lower Mainland B.C.

**南洋商業銀行**  
 (香港註冊)  
 香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務  
 本行 **華僑服務部** 辦理  
 匯款—全國通匯 解款迅速 服務週到  
 存款—安全穩妥 利息優厚 存取方便  
 買樓宇—華僑存戶 委託買樓 代辦手續  
 業收租—代管產業 代收房租 收費低廉  
 物辦貨—委購物品 託辦貨件 辦理妥當  
 其他委託事項 竭誠妥為服務  
 備有簡章 歡迎函索  
 地址：香港德輔道中—號 A 地下  
 Nanyang Commercial Bank Ltd.,  
 1A Des Voeux Road C.  
 HONG KONG  
 電話：「0598」或「NANYANGBANK」

**T. P. Y. Travel Service**  
71 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
Phone: MUTual 3-3958

**Agents For Orient & Pacific Lines**

九月卅號，由雲埠乘泛華航空公司噴射機啓程，在檳島逗留一晚，在東京逗留式大，在台北遊玩兩星期，由台北到香港而轉回雲埠，來回收費九百四十五美金，旅舍膳宿，導遊費一概在內，亦可以單程由台轉至香港，收費五百四十元美金，有遊覽者勿失良機。

普通由雲埠至香港來回機腳九百元美金

**△台灣觀光旅行團招客**

太平洋旅行社 陳良因啓

請飲  
永利威  
五加皮  
玫瑰露  
原庄

最新大量到市：

大紅鹹蛋 · 水仙花頭 ·  
發菜綠豆 · 墨國鮑魚 ·  
冬菇香芋 · 冰霜大蝦 ·

大幫批發價特相宜 ·  
品質優美規格標準 ·

MC 1-6527

鮮肉 燒臘 臘味  
魚蝦 鵪鶉 瓜菜  
唐山雜貨 草味餅食  
專車送貨 遠近歡迎  
外埠訂貨 衣時無誤

儲存款 — 安全穩妥 利息優厚 存取方便  
 買樓宇 — 華僑存戶 委託買樓 代辦手續  
 業收租 — 代管產業 代收房租 收費低廉  
 物辦貨 — 委購物品 託辦貨件 辦理妥當  
 其他委託事項 竭誠妥為服務  
 備有簡章 歡迎函索  
 地址：香港德輔道中一號 A 地下  
 Nanyang Commercial Bank Ltd.,  
 1A Des Voeux Road C.  
 HONG KONG  
 掛號：“0598”或“NANYANGBANK”



1994

AL 562/2 佳宅 HE 3.2385

電話 862-5000

中國洪門民治黨駐美京分部啟

全盤股份作牛一而商賈。有長  
 主。因念於臨陣。迫於平賣。平到買  
 王滿堂。如有倖梓親朋看此棄者請來  
 面議。  
 屈臣氏明蝦園酒館啓  
 P. O. Box 1107 Mission City, B. C.  
 Telephone: PR 9-3205



